

# BISERICA SI SCOLA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ

**ABONAMENTUL:**

Pe un an . . . . . 100 Lei  
Pe jumătate de an . . . 50 Lei

Apare odată în săptămână: Dumineca.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIE**

Arad, Strada Eminescu N-rul 1  
Telefon pentru oraș și județ: 26

## Un an de arhipăstorire.

Luni 12 Iulie se împlineste un an de când Prea Sf. Sa DI Dr. Grigorie Comșa, urcând tronul episcopal, a fost instalat și încredințat cu conducerea destinelor sufletesti a fiilor din eparhia de Dumnezeu păzită a Aradului.

Un an de activitate arhipăstoriească, sub raport religios-moral, s'a încheiat, s'a sigilat cu data de sus. În fața eparhioților Prea Sf. Sale, ba pentru întreaga bis. ort. română, munca de un an a Înalτului Părinte sufletește emanată din vocațiunea sfântă, cu care este înzestrat, formează carte deschisă, a cărei file vorbitoare sunt chezeșla bisericei, a neamului întreg, mândru de păstorul zelos, devotat până la abnegăjune întru ridicarea vieții religios-morale a eparhioților. *Pentru mândarea și povățuirea întru păstrarea credinței ortodoxe a credincioșilor Săi, Prea Sf. Sa, abandoniază odihna, liniștea necesară corpului omesc.*

În scopul acesta, cu dorința Părintelui de a și vede fiil Săi, a cutreerat eparhia întreagă făcând 65 vizitații canonice în parohii și la familii marcante. Mânăt de dorul de a face învățăței, a luat parte la mai multe cercuri religioase, îndeosebi pe teritorul orașului Arad și în alte centre a provinciei, pretutindeni răspândind cu graiul lumina lui Hristos, atât de întunecată azi de duhul vremii, în care trăim. Lumina lui Hristos luminează tuturor și prin diferitele produse literare bisericești; predici, broșuri, articoli și ești din dragostea nețârmurită a elocventului arhipăstor. Deosebită muncă desvoală pentru aflarea mijloacelor financiare necesare la înflorirea eparhiei ajutorarea nefericitelor și lipsișilor. În acest scop a înființat fond de caritate central în eparhie, dând ordin a să face la fel în fiecare parohie. Preoțimea devotată arhipăstorului său la întâiul signal dat cauță a se conformă și execută dorința Înalțului Părinte. Dovadă evidentă despre aceasta ne servește fondul de propagandă „*Grigorie Episcopul*” care abia de

9 luni și-a luat ființă; totuși azi numără circa 600.000 Lei, care să augmentează zi de zi. În felul acesta Prea Sf. Sa dă pildă vie, păstorilor subalterni, întru plinirea marei opera de mantuire duhovnicească.

In consecință, Frați preoți și mireni să urmăm glasul Arhipăstorului nostru, împlorând *Grația Divină* și zicând:

*Intru mulți fericiți ani Stăpâne!*

Arad, la 9 Iulie 1926.

A. F.

## Sfințire de Arhiereu.

Sâmbătă, în 3 Iulie a. c. P. Sf. nostru Grigorie a plecat cu automobilul la Oradea-mare, însoțit de I. P. C. Sa Păr. Arhim. Petrică stăretul sf. M-ri H.-Bodrog și de P. on. Păr. protopop Pr. Givulescu dela Radna, ca să asiste la hirotonirea întru arhiereu-vicar a I. P. C. Sale păr. arhim Dr. Andrei Magier.

In cadre de osebită solemnitate s'a săvârșit actul sfintirii întru arhiereu, Dumineacă, de către P. Sf. Sa. episcopul Roman, ca mandatar al I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, asistat de P. P. S. S. L. L. Nicolae al Clujului și Grigorie al Aradului.

Ridicarea părintelui Magier la demnitatea de arhiereu-vicar, la vîrstă relativ tinără, este o merită răsplătită a muncii sale, pe terenul bisericesc, școlar și cultural, desfășurată cu râvnă de apostol și cu devotament până la jertfirea de sine. Misionarismul intern, pe care l-a inaugurat în eparhia Orășii, l'a făcut cunoscut și prețuit în păturile largi ale poporului, până în cele mai depărtate colțuri ale umilelor sate de țărani. Organizațiile sectare s-au cutremurat în fața propoveditorului adevărului. Școala teologică, al cărei profesor și rector este P. Sf. Sale îi dătoarește organizarea ei și fructele rezultate pe care le-a realizat în scara vremii. Iară în administrația bisericească, ca asesor referent a fost mâna dreaptă a P.

Sf. Sale părintelui episcop Roman, în opera de înălțare a eparhiei reînființate.

Dragostea și prețuirea arătată cu acest prilej de intelectualitatea Orădană P. Sfințitului arhieru Andrei, este garanția cea mai vie de sprijinul, pe care îl vordă mirenila la opera de regenerarea vieții religioase, în duhul lui Hristos. Societatea „Altarul“ a dator, pe lângă cel de felicitări și urări de bine, i-a adus dar un splendid covor întru amintirea zilei de cel mai ales praznic pentru P. Sf. Sa. Pe urma îndrumărilor P. Sf. Sale, opera de caritate creștină, rezultat al apostolatului lui în slujba dragostei lui Hristos, sporește zi cu zi prin strădania doamnelor din Societatea „Altarul“. La fel este incunjurat P. Sf. Sa cu simpatie de toți, pentru munca jertfelnică și pentru viața neprihănitoare, pe care a trăit-o.

Intrarea puterilor tinere și viguroase, pline de avânt și înșuflețire pentru Hristos și Biserica Sa sfântă, în rândurile naților fețe bisericești; alături de înțelepciunea bătrânească și bunătatea părintească, va hărțui Bisericii noastre ortodoxe puterea de afirmare și de *dominare a sufletelor*, ce îi aparțin, și de recăștișcare a celor ce s-au resărit într'un fel sau altul.

Dorim și noi din tot sufletul noului arhieru vicar al eparhiei Oradea sănătate deplină întru mulți ani, ca să-și poată realiza atâta planuri frumoase, de cări a făcut mărturisire în cuvântarea sa din catedrală, la receptiile din palatul episcopal, ca și în cuvântul său de la masă tot în acest palat splendid. Noi avem convingerea că noul arhieru, care face problemă de viață din colaborarea pacnică cu celealte confesiuni, va isbuti să le apropie, când le va putea pune în față opera superioară de evanghelizare, mantuitoare, în *spiritul Bisericii ortodoxe*.



### Vizitație Canonică.

La întoarcere dela sfintirea de arhieru din Oradea, P. Sf. nostru episcop *Grigorie*, s'a abătut la Chișineu, centru protopopesc la granița eparhiei, în *vizitație canonică*. A fost așteptat de părintele protopop Dr. Dimitrie Barbu în fruntea credincioșilor, cu litie. La biserică după un scurt serviciu religios și rugăciunea arhiească de deslegare, părintele protopop face raportul său asupra stărilor din

parohie. E una din parohiile ce își trăiește viața religioasă în condiții normale. În eparhia Aradului stări ca în Chișineu sunt totuși rare, numai cu 2 concubinaje (de făgădi) cu 6 copii nelegiuți din 43 (și dintr-aceia 4 de făgan). Sectari nu s-au putut încredea... Dacă nu poate fi vorba de o viață religioasă în condiții superioare, e totuși o stare pe deplin mulțumitoare. Dar meritul revine păstorului sufletesc, care poartă grija turmei Sale. Acum e frământat de problema grea pentru modestele puteri ale parohiei, de a-și clădi biserică corespunzătoare situației, pe care o are centrul protopopesc; după ce cu multă trudă și alergări a isbutit să asigure o frumoasă casă protopopească, o grădină la centru pentru zidirea bisericii, și o altă casă pentru trebuințele parohiei.

P. S. Sa. În cuvântare de  $\frac{3}{4}$  ore, a apreciat după vrednicie stările despre care s'a făcut raport, a împărtit cu îmbelșugare învățături de îndreptare a dedărilor nemulțumitoare; a dat indemnuri de înșuflețire religioasă și de refacere morală. Prin pilde și asemănări de o surprinzătoare plasticitate a făcut să vibreze sufletul mulțimii strânse în sf. biserică să vadă și să asculte cuvântul arhieresc de propovăduire apostolică. Claritatea expunerii, siguranța vorbei și avântul, cu care se risipea sămânța evangheliei, a captivat dela început și a ținut încordată atențunea până și a copiilor fragezi. Ne uitată va rămânea în amintirea credincioșilor povătuirea înaltului lor părinte sufletesc și roduri bogate vor răsări pe brațele răscolate de rarul meșteșug al vorbei către popor, pe care e stăpân P. S. Sa.

Din încredințarea P. Sf. Sale Părintele arhimandrit Policarp a împărtit poporului broșuri din „Biblioteca creștinului ortodox“ însoțindu-le de un scurt indemn la citire și treccere din mâna în mâna.

Cu o intimă agapă la casa ospitalieră a păr. protopop, s'a sfârșit și aceasta a 65-a vizitație canonică, mai nainte de închelerea unui an de arhipăstorire a P. S. nostru episcop Grigorie.

A. P. M.



## Pelerinaj la Sfânta Mănăstire Hodoș-Bodrog.

Miercuri în 23 iunie a sosit la Sfânta Mănăstire părintele *Alexandru Nică* din Bălța, protopopiatul Vașcău în Bihor, cu 16 pelerini, membri ai „Cercului Tinerimii adulte Sf. Gheorghe”.

Sosind pe timpul vecerniei la sfârșitul slujbei, părintele Arhimandrit Polycarp starețul sf. Mănăstirii a binevenit pe cei ce au venit din depărtare să-și înloreze sufletul cu apa vie, pe care o dă Hristos Domnul nostru celor ce îl caută cu credință.

Seară, părintele Arhimandrit, prin rugăciuni anume alese, a pregătit sufletele pentru odihnă somnului și pentru examinarea conștiinței în vederea mărturisirei de a doua zi.

Joi, fiind praznicul *Nășterii Sf. Ioan Botezătorul*, de dimineață, pelerinii au ascultat molitvele și părințele stareț le-a adresat din nou câteva cuvinte de îndemn la mărturisire deplină și la pocăință adevărată, pentru ca să poată primi cu vrednicile trupul și sângele Domnului, făcându-și trupurile lor lăcaș Domnului, biserică lui Dumnezeu celui viu, după cuvântul apostolului.

În decursul Sf. liturghii, slugită de părințele stareț, asistat de părintele Nica, pelerinii s-au cumpănat, iară la sfârșitul sf. slujbe, părintele stareț le-a spus cuvinte de însuflețire pentru slujirea lucrului în lume.

Cel ce au venit către Hristos, L'au cunoscut și L'au primit cu credință, au dobândit în totdeauna mântuirea dela El. Mai mult chiar, ei s-au făcut lucrători și ai mântuirii altora; apostoli ai evangheliei Lui, aducând pe mulți la cunoștința adevărului, pentru a se face cetăteni și ostași ai lui Hristos.

Pelerinii au fost îndemnați ca să prefacă însuflarea lor pentru Hristos în izvor de apă sălătoare și pentru alții, pentru cei din casele lor și pentru cei din împrejurul lor, ca și viața acelor, sfarjită de arșița atâtore patimi și păcate să fie urmărită de roua darului și a iertărilor stăpânului nostru Isus Hristos. Prin pilda vieții și prin rugăciunea sălătoare să se facă apostoli și ostași luptători cu îndrăzneală și plini de răvnă pentru Iașirea Împărației lui Dumnezeu între oameni.

Ziua au petrecut-o pelerinii în cuprinsul sfîntului Mănăstire și în împrejurimea ei, aprovizionându-se din depozitul Sf. Mănăstirii, cu iconițe, medalioane, broșuri de cuprins religios și Testamentul nou, cu icoane aduse de părințele stareț din pelerinajul dela Ierusalim și cu alte obiecte, menite să sprijină îndemnul și reculegerea religioasă.

Au asistat la vecernie, în meditație religioasă, iară mai târziu, înainte de plecare, s-au întrunit iarăși în biserică, au cântat cu duioșie și sau rugat cu căldură, sub conducerea părintelui lor sufletesc.

Însoțiti de urarea părintelui stareț, pentru bună întoarcere pe lângă vetele lor sub ocrotirea Maicii Prea-

curate la picioarele căreia sau rugat și pentru ca Domnul nostru Isus Hristos să-i facă părtăși de darul Său de sus și de milă iubirii Sale de oameni, au plecat spre tren. Mulțumiți și voioși, cu însuflare curată pentru înnoirea vieții lor religioasă, au pornit spre casă închinătorilor, căci își împliniseră dorul îninii și și stârnă păraseră setea lor de cele sfinte.

Meritul acestor manifestații pioase revine în primul rând părintelui sufletesc, căre a organizat pelerinajul călăuzind pe fiil săi, tineretul din Societatea sf. Gheorghe spre pășunea ceea cea aleasă. De astădată la Mănăstirea noastră ortodoxă, nu cum li era în trecut obiceiul celor dormici de o reculegere religioasă, să se ducă pe lângă mănăstiri catolice, îndeosebi pe lângă Maria-Radna.

\*

Grija noastră păstoră trebuie să ne îndrepie cu toată râvna unor apostoli și cu tot avântul unor slujitori devotați ai lui Hristos, spre *educația tineretului* îndeosebi. și aceasta se poate face cu proces deplin în cadrele Cercului tinerimii adulte Sf. Gheorghe, ale cărui statute le are acum la îndemnă fiecare cărmitor de suflete în parohie.

Praznicul de primăvară, ziua sf. mucenic Gheorghe, patronul cercului, ar putea fi aleasă și de pelerinaj anual la Sf. Mănăstire H-Bodrog pentru cei din eparchia Aradului și chiar pentru cei din întreagă mitropolie Ardealului, fiind aceasta Mănăstire singura organizată până acum, și mai ales dacă în partea locului nu sunt anume eșezăminte de pietate, și de o mai pronunțată îngrijire a unei vieți religioase, monumente ale trecutului nostru bisericesc și instituții ale creștinismului nostru românesc.

Întâlnirea la un loc și deodată a tineretului din mai multe părți, în pelerinaj bine organizat de acasă, pregătită temeinic, un sistem și din vreme, cu meditații și exerciții de pietate și de adâncire religioasă, în atmosferă de viață mănăstirească, ar fi prilej de reculegere religioasă, de însuflare în direcția unei vieți mai spirituale și de îndemnuri puternice pentru refacerea vieții sociale și religioase morale în paturile largi ale poporului nostru, atât de robit dedărilor reale în vremurile de acum. Exercițiile religioase sără încheie cu mărturisirea și cumpănatarea pelerinilor, în orice timp sără potrivit venirea lor în pelerinaj, ca să dăm pildă de îndemn la împărtășirea căt mai deasă cu trupul și sângele Domnului pentru dobândirea vrednică unei vieți sub har.

Schimbul de păreri între tineri, cunoștințele și legăturile de prietenie ce sără încheie la astfel de ocazii emulația corurilor religioase și aranjarea unor distracții plăcute dar în aceaș vreme și înălțătoare, ar fi de cel mai bun folos pentru progresul și prosperarea Societăților tinerimii.

Este o necesitate și de alt ordin, împărtirea zilelor de pelerinaj după vârstă, categorii și după nevoile sufletești ale oamenilor. Altele sunt necesitățile sufle-

tești ale tineretului decât ale oamenilor în vîrstă; altele celea ale bărbaților și ale femeilor, iară intelectuali nu pot fi tratați la fel cu oamenii din popor. Bolnavii iarăș vin cu alte îndemnuri să găsească izvor de tămăduire. Și iarăș altfel trebuesc întocmite misiunile religioase pentru îndrumarea și pregătirea oamenilor din popor la lupta de revenire a celor adenemți de sectari.

S-ar păstra și pe mai departe uzul vechiu al pelerinajului în stil mare la Sf. Mănăstire H.-Bodrog pe ziua de Sf. Maria la 15 August, Adormirea Născătoarei de Dumnezeu. Dar, în afară de această dată, trebuie să se organizeze misiuni religioase la anumite zile de praznic în decursul anului, cu nuanțe speciale pentru anume categorii de pelerini. Osebirea aceasta ar avea parte să bună că pelerinii s-ar putea împărtăși de un mai îngrijit tratament duhovniceșc, problemele sufletești ar putea fi puse mai unitar și cu mai multă precizie, pentru un mai bun folos și rezultat mai bogat în roduri.

Cu prilejul singurului pelerinaj anual în stil mare, cu 10-15 mii de oameni este cu neputință să fie satisfăcută setea religioasă a celor suflete, carl nu vin de dragul unei excursii și nici pentru a petrece o zi în distracții, pe care nu le poate avea la el acasă. Nu gândul unei excursii și a distracțiilor împreună cu ea trebuie să îndrume pe cineva spre o sfântă Mănăstire.

Pentru petreceri și plăceri comune, cu bălcii și cu distracții ușoare sunt alte locuri și alte prilejuri pe seama celor ce o caută: Pelerinajul este numai pentru cel ce caută o înălțare sufletească, o reculegere religioasă, o întărire în credință, o invigoreare a puterilor duhovnicești lâncezite.

Cercetarea lăcașurilor de pietate, de rugăciune mai stăruitoare și de contemplație religioasă este în primul rând pentru cel ce caută alinare durerilor sufletești și trupești, ca pe urmă, tămăduiți prin darul lui Hristos, să se facă tot atâția ostași ai Lui, vajniți luptători pentru biruința învățăturilor și a Evangheliei Sale în lume.

A. P. M.

## S'a aflat affirmative un jurnal de zi de călătorie alui Isus Hristos.\*

— Descoperirea unui scrutator englez. —

Prin o telegramă laconică se raportase mai erialătări din Londra, că arheologul american, profesorul Nicolau Roerich, ar fi făcut în orientul îndepărtat o descoperire senzațională. Profesorul Roerich preținde a fi aflat din întâmplare într'un claustru tibetian un manuscris străvechiu, care conține descriere unei călătorii alui Isus Hristos în India. Manuscrisul re-

dactat în limbă palică, se zice că până acum a putut fi descifrat numai în parte de arheologii englezi.

Pe cum relată din rapoartele sale se afirmă cu toată seriozitatea, că e vorba de o senzație arheologică de primul rang, care prezintă o dovadă însemnată, dacă nu chiar pe cea mai însemnată pentru existența istorică a persoanei lui Isus Cristos și care e acomodată a face, ca originea creștinismului se apară multiplu în lumină nouă.

Profesorul Roerich petrece deja de trei ani în India. El și-a propus de scop, a scruta prin clăustrele indice documentele istorice-culturale, care ar putea fi de interes pentru Europa. Prin aceasta dânsul a păsat pe un teren de scrutare științifică până acum încă neumbiat, căci clăustrele din India, în biblioteci cărora sunt îngrămadite comori științifice incomensurabile, au rămas până bine de curând neaccesibile pentru scrutatorii străini. Profesorul egiptean l-a succesă căstiga increderea unor personajii competente din cercul preotului buddhist precum și intrare la bibliotecile mănăstirești.

Jurnalul de zi de călătorie adevărat, că nu e contemporan cu petrecerea lui Isus Cristos pe pământ după părere lui Roerich, însă probabil, că se datează din secolul prim după Cristos. Manuscrisul enareză pe larg și amănunțit, că un om cu numele Issa din Betlehem, omul cel mai bun și cel mai înțelept din aceea regiune, a venit în India pentru a studia în clăustrele de acolo. El a venit și în claustrul Hemis din Tibet și a petrecut acolo mai multe luni de zile. Issa și-a părasit părinții în Palestina, n'a avut teamă de drumul îndelungat, plin de pericole spre a-și completa înțelepciunea. După terminarea studiului s'a întors înapoi îndărât în Palestina.

Notița amintește, cum că Cristos venise cu o cavașă din Palestina în India, unde predicase poporului și cu deosebire celor din clasele mai de jos, celor asupriți și chinuți. Nu subverzează deci nici o îndoială, că Issa „omul cel mai înțelept și cel mai bun” despre care tratează manuscrisul, este identic cu Isus Hristos. În propoziția finală a notiței se amintește adevărat expres, cum că Issa, după reîntoarcerea sa în Palestina, a trebuit să se prezinte înaintea tribunalului romanului Pilat din Pont.

Manuscrisul, care după cum s'a amintit deja mai sus a putut fi descifrat până acum numai în parte de către Englezi, pune în lumină nouă legăturile multe controversate dintre Creștinism și Budhism. Concordanțele dintre ambele doctrine religioase, formau deja de pe la început obiect de controversă a istoriei culturale. Multe enarări d'ale evanghelilor găseau acorduri în biografia lui Budha ca să pomenim aci decât numai de cântarea de laudă a Ingerilor, de bătrânul Simeon și de cina învățătorilor. Dar și alte multe sentințe de ale ambilor întemeietori de religii arată o asemănare între sine.

Călătoria în India alui Isus Hristos, ce prin des-

\* Acest Document nefiind autentic, să dă publicitatea ei curiozitate.

coperirea profesorului Roerich ar părea să fie confirmată în mod istoric, ar explica pe deplin conexiunea aceasta. Acei savanți, cari sunt înclinați a trage la îndoială existența istorică a lui Isus Cristos, cum e Dreves, vor avea de aci încolo o poziție dificilă, de vreme ce nu numai manuscrisul budhist din claustrul Hemis, ci și un al doilea document aflat de curând, anume traducerea în limba slavonă a opului celebru „Războiul Iudaic” de Iosif Flaviu, dovedesc adevărul istoric despre persoana lui Cristos. Cu privire la pasagile respective din textul latin s'a afirmat de repește ori că ar fi niște intercalări ulterioare, făcute de călugării evului mediu. Traducerea slavonă, rămasă până acum necunoscută, ce încă relatează despre Cristos, arată acum că teoria aceasta nu se mai poate susține.

Tradus din textul german apărut în „Temesvári Zeitung”.

Sânnicolau-Mare, la 16/VII 1926.

Nicolae Fizeșianu,  
protopop mil. ort. rom. în retr.

## La meserii băieți români!!

### Apel către băieți români absolvenți ai școalelor primare.

(On Corp didactic e rugat a face cunoscut acest apel elevilor.

Moșii și strămoșii noștri au murit cu dorul de a se vedea între hotarele firești ale neamului românesc. Din tată în fiu a rămas această nădejde și acest ideal sfânt: „Unirea tuturor Românilor”.

La ce străbunii noștri au visat, părinții noștri conduși de spiritele și îndemnurile lor au realizat. Azi graful dulce al lumii românești răsună liber dela Nistru până la Tisa. Prin eroismul și vitejia lor la Mărăști, Mărășești s-au rupt pe veci lanțurile sclaviei. Hotarele vechi impuse cu forță de ueamuri stânci au dispărut! Voi cel cari azi părăsiți bâncile școalei nici nu le mai cunoașteți, sunteți fericiti învățând de a cunoaște nu dușmanul neamului, cum învățăm noi o-dinioară, ci pe eroii neamului cu trecutul lor plin de glorie, cari au luptat pentru prosperarea și eliberarea neamului românesc de sub sclavia popoarelor stânci. Azi voi salutați Revizorul școalelor și în satele voastre pe trecători în limba maicii voastre. Mulți dintre voi părăsiți bâncile școalei primare, urmând ca să frecvențați numai școala de adulți! Unde dinte voi, ai căror părinți sunt bogăți și dispon de mult pământ, vă veți duce în școli la orașe sau rământi la coarnele plugui și devineți economi, dar ce veți face voi copiii săraci ai neamului, voi cari sunteți cu sutele de mii căci poporul român e spornic, dar durere și sărac. Veți rămânea și pe mai departe în țara voastră servitorii ziuăși lucrând ziuă și noaptea pentru un codru de pâine cum au făcut moșii și strămoși voștri? Ei dragilor mei erau condamnați să fie iobagi, slugii stăpânilor de eri, căci porțile orașelor erau închise pentru dânsii, numai banii lor erau buni pentru oraș. Azi sunteți liberi și aveți dreptul la o viață mai cinstită, mai omenească, cum o au și celelalte popoare.

Fiecare dintre voi a avut ocazia să vadă căte un oraș, unde părinții voști și cumpărătele necesare gospodăriei și familiei. Ați văzut oamenii dela oraș cum sunt de bine îmbrăcați și hrăniți, cea mai mare parte dințre aceștea sunt măestri și comercianți, dar nu sunt români. Banii noștri cel mulți intră în punge stâncilor, cari nu-și cresc băieți de servitor și muncitori de a lucra din greu, ci li dați la meserie și negoț, căci căștigă mult de 10 ori mai mult decât un ziuăș sau muucitorii dela sate. Oare noi români nu avem drept la o viață mai frumoasă și un traiu mai omeneșc în țară noastră?

Ar fi o greșală ireparabilă a conducătorilor neamului dacă vă lăsa și pe mai departe în miseria de azi! Am avut ocaziunea să văd o expoziție de lucruri manuale la școalele primare și am constatat, că mulți dintre voi dispuneți de un talent deosebit în lucrurile manuale și ar fi păcat ca talentele voastre să fie îngropate la sate. Gândiți-vă băieți la viitorul vostru și rugați pe părinții voștri să vă dea la meserie și negoț.

Căutați și vedeți chiar și în satele voastre cum trăiesc meseriașii și neguțătorii, cari durere joți sunt străini. Ei și-au ales partea mai ușoară a traiului, iar pentru voi e lăsat greul muncii, stăpînitul, pădurilor, păzitorul oilor, caprelor, vitelor și mizeria. În timpul liber de vară rugați pe părinți să vă lase pe o zi la oraș, să cunoașteți viața dela oraș, să vedeți cum se zidesc palate cum se fabrică mașini și automobile și cum se fac mobile, ogluze, vesminte, ghete și alte lucruri trebuinchoase dar cu regret numai de măini străine.

Plecați deci la meserii și negoț băieți săraci de pe coastele sărcioase ale țării, veniți la orașe să le facem ale noastre, veniți ca mai târziu să le stăpâniți. Veniți și băieți ferul nostru pe nicovala noastră și cu cicoanul nostru (Bardoși). Oricine dintră voi hotărăște să se face meseriaș, își voiește binele său și al patriei.

Tărie sufletească și voluntă, dragi băieți și vom ajunge înținta dorită. N'am fi demn de a stăpâni țara, dacă am lăsa căștigul numai străinilor. Toți aceia, cari doresc să îmbrățiseze meseria sau negoțul, să se adreseze subsemnatului.

Stefan A. C. Vulpe  
Timișoara Piața Tepeș Vodă, Nr. 2.

Nr. 2809/1926.

## Tuturor Protopopilor.

Prea Cucernici Părinți.

Aducem la cunoștință tuturor Prea Cucernicilor Protopopi și Preoți din eparhie că în ziua de 15 August a. c. la sărbătoarea Adormirii Prea Sfintei Născătoarei de Dumnezeu și Pururea Fecioarei Maria, vom săvârși Sf. Liturghie în sobor la Sf. Mănăstire Hodoș-Bodrog, unde se va face pelerinaj, după datina anului precedent în înțelesul circulației Noastre Nr. 1379/1925.

Invităm pe cucernicii Preoți să îndemne poporul în fiecare duminică și sărbătoare de până atunci, că să vină în număr cât mai mare la Sf. Mănăstire. Fiecare Preot venind la Mănăstire va prezenta stărițului un tablou nominal de cei prezenți casă cunoaștem numărul exat al participanților și va învăța poporul cum are să se poarte cu prilejul pelerinajului.

Arad, la 3 Iulie 1926.

Dr. Grigorie Gh. Comșa m. p.  
Episcopul Aradului.

Copic Nr. 915/1926.

## Regulament provizor pentru examenul preoțesc de promovare.

### I. Scopul examenului.

Art. 1. Scopul principal al acestui examen este de a îndemna preoțimea să se cultiveze neîncetat în cunoștințele teologice și orientările generale (adecă cultura clerului).

Art. 2. Scopul secundar este de a da posibilitatea acelor preoți carl la examenul de calificare preoțescă au obținut calificație inferioară, dar în viața pastorală au dat probe de zel apostolic și completându-și cunoștințele teologice sunt vrednici de-a fi promovați la o clasă superioară.

### II. Condițiunile prealabile concrete pentru admiserea la examenul de promovare

Art. 3. Petiționarul va anexa la cererea de admisere 20, zis douăzeci predici originale scrise cu mâna proprie pentru douăzeci Dumineci ale anului bisericesc.

Art. 4. Să facă dovada activității sale extrabisericești, fie prin înființarea societății tinerimii *Sf. Gheorghe*, fie prin înființare de reuniuni ale „Altarului” pentru înfrumusețarea bisericii, fie prin reuniuni antialcoolice sau alte instituții religioase-culturale.

Art. 5. Petiționarul trebuie să aibă o viață morală neexcepțională.

Art. 6. Nu pot fi admisi la examen acei preoți cari au fost pedepsiți în urma unei proceduri disciplinare bisericești ori a judecătorilor civile.

Art. 7. Pot fi admisi la examen numai acei preoți cari au împlinit cel puțin 5 ani de pastorală.

Art. 8 După trecerea unui interval de timp de alți 5 ani, candidatul cu observarea condițiunilor din §-ii 3, 4, 5 și 6; poate fi admis la un nou examen pentru o a doua clasă în ordine ascendentă.

Art. 9. Candidatul care nici la a doua încercare n-a putut presta examenul, nu mai poate fi admis la examen.

Art. 10. Doritoril de a se supune examenului de promovare, vor face cerere în scris către Consistor, arătând în autobiografie datele personale, pregătirile școlare precum și timpul și locul pastoralii și rezultatul activității pastorale și extrabisericești, toate justificate cu dovezi autentice.

Art. 11. Preoții din altă dieceză nu se admit la examen de promovare.

Art. 12. Promovările sunt valide numai pentru eparhia ortodoxă a Aradului. Promovările din alte eparhii nu sunt valide pentru eparhia Aradului.

Art. 13. Dacă Consistorul află inexcepționalitatea persoana și activitatea petiționarului, il avizează despre admiterea la examen.

### III. Termenul examenului de promovare.

Art. 14. Examenul de promovare se face înaintea comisiunii examinătoare instituită pe lângă Consistorul eparhial la două termene pe an: în luna Februarie și în luna Octombrie a fiecărui an.

În cazuri motivate se pot admite și la termene extraordinaire.

Taxa examenului o fixează Consistorul.

### IV. Materiile examenului.

Art. 15. Examenul teoretic se va da din următoarele materii:

1. Exegeza Sf. Scripturi. (Cunoașterea amănuntijă a V. și N. Testament cu considerare specială la sectari și eterodoxi).

2. Doctrina diferitelor secte religioase din țară și combaterea lor.

3. Cunoașterea temeinică a dispozițiunilor canonice și legislației actuale din biserica ort. română.

4. Alcătuirea spontană în scris a unei cuvântări bisericești după o temă dată și rostirea unei cuvântări bisericești.

5. Pastorala. Orientare preciză asupra tuturor cazurilor posibile în viața pastorală când personalitatea preotului a pus-o în încercare.

6. Liturgica. Cunoașterea însemnatății simbolice a tuturor actelor din serviciile divine.

7. Catihetica. Orientare precise asupra metodei celei mai bune în predarea învățământului religios. Candidatul să ţină o lecție de model copiilor dela o școală primară, înaintea comisiei examinătoare.

8. Orientări generale. Proporția religiilor din lume numărul ortodocșilor din țară, etc. Peste tot o orientare literară, ce ar dovedi ocuparea cu literatura religioasă și cea profană.

### V. Dispoziții generale.

Art. 16. Fiecare candidat, care a trecut cu succes examenul de promovare, va obține un nou certificat de calificare preoțescă, în baza căruia va fi asimilat cu clasa pentru care a binemeritat promovarea și va competa la parohii de clasa respectivă fără considerare la pregătirile anterioare.

Acest regulament se va amplifica și modifica conform lipselor și necesităților ce se vor constata.

17. Calificarea protopopilor se va regula prin regulament special.

Arad, din sed. cons. a sen. bis. ținută la 11 Martie 1926.

*Dr. Grigorie Gh. Comșa m. p.  
Episcopul Aradului.*

Nr. 22/926. Volet în ședința a II-a a Adunării Eparhiei ort. rom. a Aradului ținută în 3 Mai 1926

Pentru cople: Cloara, secretar..

## Aviz școlar.

Părinții care doresc ca fiile lor să imbrățișeze cariera învățătoarească și să fie primiți pe anul școlar 1926-27 în *Scoala normală ortodox-română din Arad*, cu 7 clase, să-și înainteze cererile, timbrate în regulă și instruite cu documentele necesare, până în 31 August a. c., *Direcțianul școalei normale ort. române din Arad*.

În clasa I. se primesc băieți, care au terminat 4 clase primare și au vîrstă între 12-15 ani.

La cerere se vor adneda următoarele acte:

1. Act de botez. 2. Act de naștere dela oficiul stărilor civile. 3. Act de vaccină sau dovadă că a zăcut de vîrsat. 4. Certificat de absolvire a 4 clase primare. 5. O declaratie subscrise de părinți ori tutori, prin care se obligă a achita anticipative și regulat taxele de întreținere în internat.

Cei ce reflectează la burse ori semiburse, ce se vor cere dela stat, vor adneda la cerere și următoarele documente:

a) Un certificat al perceptostrului fiscal respectiv, prin care să se arate amănunțit dările, ce-le plătește reprezentantul legal al aspiranților către stat, județ sau comună. Acest certificat va fi vizat de administrația financiară respectivă.

b) Un certificat al primăriei locale, prin care să se arate amănunțit numărul copiilor și vîrstă fiecărui, cum și averea, pe care o posedă reprezentantul legal al copilului.

c) Un certificat dela primărie sau autoritatea la care servește sau a servit părintele copilului, dacă e funcționar de stat, județ ori comună. În acest certificat se va arăta serviciile civile sau militare aduse statului și ani servîti.

Cererile de înscrisere la concurs vor fi semnate totdeauna de către reprezentanții legali ai candidaților (taia, mamă sau tutor), cu arătarea profesiunii și locuinței subscritorului.

Cererile netiubrate ori defectuos instruite se vor retrimita neresolvite. Elevii înscrîși la concurs se vor prezenta la *examensul de admitere*, în ziua de 9 Septembrie. Candidații vor fi supuși întâi la examinarea medicală, precum și la cercetarea aptitudinei muzicale. Cel admis la cercetarea medicală și cea muzicală vor fi supuși la probe scrise și orale.

Probe scrise vor fi:

1. Din limba română: o pagină dictată, care se va alege din carte de cetire curs primar.

2. Din aritmetică: un exercițiu ușor cu numere întregi sau zecimale.

Probe orale vor fi:

a) Întrebări asupra limbii române, cetire cu voce tare și analiza.

b) Aritmetică (și geometria): exerciții și teme ușoare.

c) Istoria și geografia țării.

Întrebările se vor face după programă analitică a școlet primare.

Elevii, cărora li-se vor acorda burse din subvenția dela stat, vor prezenta direcțianul școalei un *angajament*, prin care se obligă, că la terminarea cursurilor să servească în învățământul public primar cel puțin 10 ani și prin care să declare, că la caz de neurmare va despăgubi statut de toate cheltuielile făcute cu dânsul în cursul studiului. Acest angajament va purta semnatura părintelui sau tutorului și va fi legalizat de primăria comunei respective.

*Taxa de întreținere în internat e de: 6000 (șase mii) Lei la an. Rata I. în sumă de 2000 Lei o vor plăti toți elevii, la cassa Ven. Consistor, cu ocazia înscrisierilor. Ne rezervăm dreptul a urca această taxă în cursul anului școlar în proporția scumpelui.*

La intrarea în internat elevii vor aduce cu sine vesmîntele și rufără necesare și anume: 1. 2 rânduri de vesmînte. 2. 2 perechi de ghete. 3. 4 cămăși de zi. 4. 2 cămăși de noapte 5. 4 subpaltaloni (izmene). 6. 3 stergare. 7. 6 batiste. 8. 4 părechi de ciorapi. 9. 2 fețe de pat. 10. 1 plăpămă cu două învelitoare. 11. 1 saltea (sac de pale). 12. 1 învelitoare de pat. 13. perină cu două fețe. 14. perie de dinți, un pleptine și peril de ghete. 15. Tacâmurile necesare: 2 faruri, lingură, cuțit, furculiță, și ceasă.

*Afără de aceste fiecare elev e obligat a aduce cu sine și o violină. Pe albiuri se va coase numele elevului. Fără hainele și rufără prescrise nici un elev nu se primește în internat.*

*Taxe de înscrisere fac: 190 Lei la an, care se plătește în întregime la înscriseri (înmatriculari).*

*Manualele, ce se vor folosi în anul școlar 1926/27 se afișă la Librăria Diecezana, (Str. Eminescu).*

*Examenele de cotigenă cu elevii din clasele: I-VII se vor ține în zilele de 6-7 Sept. la orele 8-12 și 3-5.*

*Inscriserile în clasele II-VI se vor face în 11-14 Sept., la orele 8-12 și 3-15.*

*Cursurile claselor II-VII încep în 15 Sept., al clasei I. în 22 Sept.*

*Direcția.*

## CONCURSE.

Pentru întregirea postului de preot din parohia de cl. a II-a Remetea-luncă, tractul Belinț, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumentele împreunate cu acest post, sunt:

1. Usufructul sesiei parohiale constătoare din 30 jugăre, parte arător, parte fână.

2. Usufructul alor intravilane parohiale de câte 800 metri cad.

3. Biroul parohial statorit în 1898.

4. Stolele legale.

5. Retribuția de stat, pentru care parohia nu ia nici o răspundere.

Parohia e de cl. II-a dar în urma finalelor încuviințării consistoriale de sub Nr. 2639 din 23 lunaie 1926, în lipsa de concurenți cu calificăție de cl. II-a se admit și de cel cu calificăție de cl. III-a.

Impozitele după sesie, intravilane și după întreaga dotare, cad în sarcina alesului preot.

Concurenții sunt poftiți a se prezenta în termenul concursual, într-o Duminecă sau într-o sărbătoare la sf. biserică din Remetea-luncă, județul Severin, spre a-și arăta dexteritatea în tipic, cântare și oratorie.

Ca să se poată prezenta trebuie să dovedească protopresbiterului tractul din Belinț, că posed calificăția poftită de acest concurs.

Întrucât sunt din altă dieceză, năște de prezenta în parohie, trebuie să se prezinteze P. S. Domn Episcop diecezan, spre a le da binecuvântare ca să poată concura.

*Comitetul parohial.*

*În înțelegere cu mine: Gherasim Sârbu,  
Protopresbiter.*

Ad. Nr. 2125/1926.

Pentru îndeplinirea catedrel de religiune la școala normală de fete și normală de băieți, ale statului și la școala profesională de fete din Arad, prin aceasta se publică concurs cu durată de 30 zile, dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Dela recurenți se aşteaptă calificarea cerută de stat, și i-se pune în vedere beneficiul acordat de stat potrivit calificării.

Cererile se vor trimite Consiliului eparhial ajustate cu toate documentele necesare: de naștere și botez, de studii, calificare și serviciu, — toate în original ori în copii autenticate la notar public ori la Consiliul eparhial subsemnat.

Arad, din ședința Consiliului eparhial dela 17 Iunie 1926.

*Consiliul eparhial ort. rom. din Arad*

—□—

3-3

Conform rezol. Veneratului Consiliu eparhial No. 2555/1926 pentru îndeplinirea parohiei I din Beba-veche rămasă vacanță în urma decedării preotului Dimitrie Blaga să scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

Venitele împreunate cu aceasta parohie sunt:

1. Una sesiune parohială în extensiunea ei actuală de 40 jugh. cadastrale.

2. O grădină extravilană.

3. Pentru bir patru mii lei anual în numerar.

4. Stolele legale; și întregirea dela stat pentru care însă parohia nu la nici o răspundere.

Parohia este de clasa I. Dela recurenți se cere calificarea amăsurat concluzului Sinodului eparhial Nr. 84/910.

Alesul preot este obligat a-și plăti toate dările după beneficiul său și a catehiza fără onorar special dela parohie la școalele din comună. De locuință se va îngriji alesul preot. Reflectanții din alte dieceze numai cu învolarea P. S. Sale Dului Episcop diecezan pot concură.

Concurenții după ce vor dovedi protopopului tractual îndreptățirea și calificarea recerută, pe lângă observarea strictă a dispozițiunilor din §-ul 33 din reg. pentru parohii, să pot înfățișa în sf. biserică din Beba-veche, spre a cântă, oficiă, cuvântă, precum și a face cunoștință alegătorilor.

Rugările de concurse ajustate cu documentele necesare adreseate comit. par. din Beba-veche se vor înainta în termenul concursual protopopul ort. rom. din Comloșul Mare (jud. Torontal).

Dat din ședința comitetului par. ort. rom. din Beba-veche la 20 Noemvrile 1925.

*Aurel Maghiar,*  
președ. comit. par.

*Adoc Gheorghe,*  
not. comit. par.

Ințelegere cu: *Dr. Ștefan Cioroianu,*  
3-3

—□—

Conform rezoluției Ven. Consiliu eparhial Nr. 2504-1926.

Pentru îndeplinirea parohiei vacante de cl. I din Mănăstur, protop. Vinga, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în „Biserica și Școala”.

Tiparul și editura tipografiei Diecezane ortodoxe române din Arad. — 4345

Venitele sunt:

1. Una sesiune parohială în estenziune de 32 jugh. cad. pământ, parte arabil — parte fânață și un intravilan.

2. Stolele legale.

3. Birul legal.

4. Întregirea detașei preoțești dela Stat.

5. Parohia se obligă, ca în termen de doi ani să edifice casă parohială; iar până atunci se va îngriji de locuință pentru viitorul preot.

Preotul ales va solvi toate dările publice după întreg beneficiul din parohie și va catehiza la toate școalele din loc fără altă remunerare, din partea parohiei.

Recursele însoțite de documentele necesare conform regulamentului pentru parohii și adresate cons. parohial din Mănăstur, se vor înainta în termenul concursual oficiului protopopesc din Vinga, cu sediu în Timișoara; iar recurenții se vor prezenta în cutare Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică din Mănăstur spre a se face cunoscuți poporului.

Parohia fiind de cl. I, dela recurenți se cere calificare de cl. I.

Recurenții din altă dieceză vor avea să producă act de legitimare dela P. S. Sa dl Episcop al Aradului, că pot recurge.

Mănăstur, din ședința comitetului parohial ținută la 24 Maiu 1926.

*Nicolae Stanciu* m. p. pres. *Vasile Stoian* m. p. notar.

Ințelegere cu: *Dr. P. Tlucra* m. p. protopop.

2-3

## A v i z.

Se aduce la cunoștința On. public, autorităților publice și autorităților bisericești, că am deschis un birou de

## „ARCHITECTURĂ și CONSTRUCȚIUNI”

Instalat visa-vis de gara CFR. Arad.

Executăm tot felul de planuri și devize pentru locuințe, școli și biserici și alte lucruri care aparțin arhitecturii, totodată și întreprindem orice lucrări de această ramură.

Cu stima:

**DAN și DRECIN,**

Birou de Arhitectură și Construcționi.

## A v i z.

Cu onoare aduc la cunoștință onoratului public, că în Arad str. Mețianu nr. 16 (casa bisericii ort. rom.), am deschis un **atelier românesc de frizerie**, pentru preoți.

Rog sprijinul onor. public românesc.

Cu stima:

**Ilie Avramuțlu**

barbier și frizer

Arad str. Mețianu Nr. 16.

Redactor responsabil: **SIMION STANA** asesor consistorial  
Cenzurat: **Prefectura Județului**.